

#### PROJET PLATEAUX BATÉKÉ DIRECTEUR DE PROJET : ROMAIN CALAQUE TÉL : 07-15-06-90 / E-MAIL : RCALAQUE@WCSGABON.FR

# Présentation du Parc National des Plateaux Batéké & du projet WCS Gabon Plateaux Batéké

Romain CALAQUE 14 juin 2005

## Table des Matières :

1. HISTOIRE DES HABITANTS DES PLATEAUX BATÉKÉ	
1.1 Préhistoire des Batéké :	2
1.2 HISTOIRE MODERNE DES BATÉKÉ :	
1.3 HISTOIRE CONTEMPORAINE DES BATÉKÉ	Č
2. LOCALISATION DU PNPB	
2.1 1 <sup>ère</sup> proposition d'aire protégée sur les Plateaux Batéké en 19	90 7
2.2 CRÉATION DU PARC NATIONAL DES PLATEAUX BATÉKÉ EN 2002	7
2.3 LOCALISATION GÉOGRAPHIQUE	9
3. MILIEU NATUREL ET IMPORTANCE POUR LA CONSERVATION	N 10
3.1 PAYSAGE ET MILIEU NATUREL	10
3.2 FLORE ET PARTICULARITÉS	10
3.3 FAUNE ET PARTICULARITÉS	12
3.3.1 Mammifères	12
3.3.2 AVIFAUNE	12
4. MENACES	14
4.1 MENACES DIRECTES	14
4.2 MENACES INDIRECTES: PROBLÈMES DE GESTION	15
4.3 SITUATION LOGISTIQUE:	16
5. TRAVAUX RÉALISÉS ET EN COURS :	16
5.1 ACTIVITÉS OFFICIELLSE DU PNPB	16
5.2 ACTIVITÉS DES PARTENAIRES	17
5.2.1 LE PROJET WCS GABON – PLATEAUX BATÉKÉ	17
5.2.2 ACTIVITÉS PPG & FONDATION JOHN ASPINALL	17
5.2.3 ACTIVITÉS DU MISSOURI BOTANICAL GARDEN (MBG) ET DE L'HERBIER	NATIONAL 17
6. PERSPECTIVES	18
6.1 VOCATION DU PARC :	18
6.2 PROGRAMME D'ACTION 2006-2010:	18
6.3 BUDGET DISPONIBLE ET SOURCES DE FINANCEMENT :	18
6.3.1 BUDGET DU CNPN ET GOUVERNEMENT GABONAIS	18
6.3.2 BUDGETS DU PROJET WCS PLATEAUX BATÉKÉ	18
6.3.3 BUDGETS DU PPG ET FONDATION JOHN ASPINALL	19
7. <u>RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES (JUIN 2005)</u> :	19
8 DÉFÉDENCES CADTOCDADHIOUES - SYSTÈME D'INFODMATIO	N CÉOCDADHIOUE 20

9. ANNEXES 21

9.1	LISTE DES PRINCIPAUX VÉGÉTAUX DU PARC NATIONAL DES PLATEAUX BATÉKÉ – NOVEMBRE	
2004	21	
9.2	LISTE DES PRINCIPAUX MAMMIFÈRES DU PARC NATIONAL DES PLATEAUX BATÉKÉ 29	)
9.3	LISTE DES ESPÈCES D'OISEAUX OBSERVÉES EN JANVIER-FÉVRIER 2001 DANS LA ZONE DU PNPB 3	1
Tab	<u>le des illustrations :</u>	

5
9
.10
.11
.11
.13
.15

Page 3 Fiche identification du PNPB 27/06/2005

### 1. <u>HISTOIRE DES HABITANTS DES PLAT</u>EAUX BATÉKÉ

#### 1.1 Préhistoire des Batéké :

Contrairement aux autres ethnies de cette région, les Batéké ne datent pas leur arrivée sur les Plateaux : Batéké et voisins s'accordent à dire que les Batéké occupent les Plateaux depuis toujours.

On peut néanmoins tenter de tracer les grandes lignes des vagues d'occupation humaine sur les Plateaux en commençant il y a 12.000 ans, alors que le climat se réchauffe, s'humidifie et que les forêts recouvrent les savanes.

De -12.000 ans à -3.000 ans, on trouve des traces de chasseurs-cueilleurs nomades sur les Plateaux, utilisant des outils en pierre (âge de pierre, « lithique »).

Il y a -3.000 ans (-1.000 avant JC), un relatif assèchement climatique s'ajoute aux feux allumés par ces chasseurs-cueilleurs pour favoriser l'extension des savanes : le paysage actuel se met en place. Lors de cet âge « néolithique », on observe une sédentarisation des populations des plateaux et les premiers signes de poterie, d'agriculture et d'exploitation du palmier (pour l'huile, le sel, les larves, la confection de paniers et de tissus, la production de vin).

Il y a 2000 ans (autour de la période JC) apparaissent les premières traces d'une évolution majeure : l'apparition dans la zone de sidérurgistes, venant probablement du Nord (on trouve en effet des traces de sidérurgie au Nigéria 1.100 ans avant JC et au Cameroun 700 ans avant JC).

1000 ans plus tard (XIème siècle après JC), cette sidérurgie connaît un grand développement et certains sites produisent plusieurs tonnes de fer. On trouve également les traces d'une substitution de l'ignam par la banane plantain, la domestication de quelques espèces animales et l'essor de la poterie.

Les Batéké sont donc probablement arrivés sur les Plateaux, au plus tard, durant cette période d'expansion technique et démographique, vers le 11ème siècle après JC. On suppose que leur royaume, initialement nommé Royaume d'Anzico, a été fondé un ou deux siècles plus tard, vers 1.200 après JC. Ce Royaume d'Anzico apparaît dans l'histoire écrite 300 ans plus tard.

#### 1.2 Histoire moderne des Batéké :

C'est au début du 16ème siècle que les premières informations sur le Royaume d'Anzico sont retranscrites : elles proviennent des missionnaires basés au Royaume de Congo, voisin, et elles sont très lacunaires au début, mentionnant de vastes étendues désertiques, des hommes remarquables par leurs scarifications et leur maîtrise des toiles de raphia. Il est encore impossible alors de savoir si ce royaume est riche ou pauvre, misérable ou puissant.

Mais mi-16<sup>ème</sup>, plusieurs guerres éclatent entre les royaumes de Congo et d'Anzigo et la réputation de grands guerriers est associé aux Anziques : on parle de leurs couteaux de jets, de leurs petits arcs et de leurs haches aux pouvoirs mystérieux, suscitant des légendes guerrières de toutes sortes.

On notera également que seuls les Anziques sont alors connus pour utiliser une monnaie (contrairement notamment aux Kongos), basée sur des unités en cuivre : ils apparaissent de plus en plus comme de grands commerçants, notamment d'esclaves, qu'ils vendent en échange de ressources européennes.

Les 17<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles sont marqués par l'abandon progressif des mines du Sud-Ouest du royaume (mines situées dans la partie forestière de ce royaume) et par la remontée des populations sur les Plateaux, vers le Nord.

Le commerce, principalement d'esclaves, se développe avec les Portugais puis les Hollandais via la route qui mène au port de Loango (proche de la ville actuelle de Pointe Noire) par la vallée de la Nyari, à travers le Mayombe.

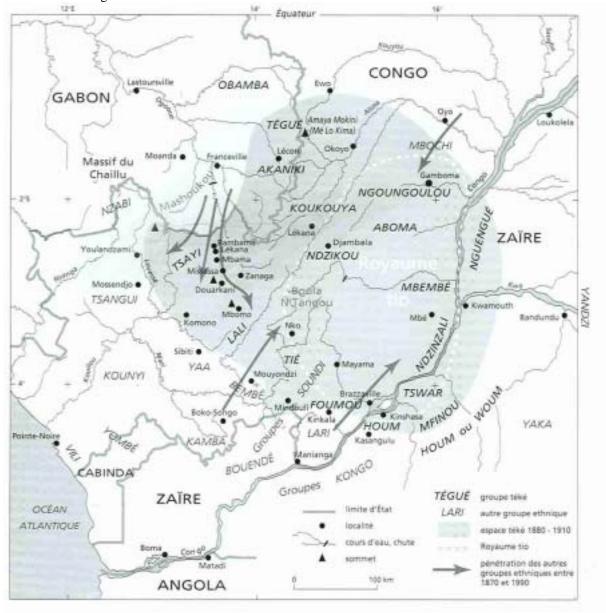
On dit souvent alors que les Batéké « possèdent » de nombreux pygmées qui chassent, pour le compte des Batéké, les éléphants dont les défenses sont ensuite vendues aux commerçants du Loango.

Au 17<sup>ème</sup>, le tissu de raphia est tellement prisé qu'il devient une monnaie d'échange et qu'il est même copié jusqu'à la Cour de Milan pour décorer la chambre royale : néanmoins, toutes les tentatives européennes d'exploration des Plateaux Batéké échouent face aux guerriers du Royaume.

Au 18<sup>ème</sup>, une classe de commerçant parvenus se développe et se constitue en une nouvelle aristocratie : les « seigneurs du ciel » (nouveaux) s'ajoutent aux anciens « Seigneurs de la Terre ».

Les frontières culturelles de l'aire Batéké dans les années 1800 sont les suivantes :

- □ Sur la rive gauche du fleuve Congo (actuelle RDC), depuis l'embouchure de la Foulakari au Sud de Kinshasa jusqu'au niveau de l'embouchure de l'Alima dans le Congo au Nord,
- Sur la rive droite, l'embouchure de l'Alima est le coin Nord-Est, le coin Nord-Ouest est l'entrée de la Mpassa dans la forêt, vers Masuku (Franceville), puis la zone Téké descend Sud-Ouest le long de la Létili vers le mont Lékoumou, puis poursuit Sud-Est le long de la Louessé vers Mouyondzi, Mindouli et le fleuve Congo.



 $Figure\ 1: Distribution\ g\'eographique\ des\ groupes\ Bat\'ek\'e\ au\ 19\`eme\ si\`ecle\ et\ pressions\ des\ autres\ ethnies$ 

Durant la suite du 19ème, on constate un replis sur les Plateaux des Batéké du Nord face aux Mbochi et des Batéké du Sud forestier et métallifère face aux Nzabi. Néanmoins, le commerce continue de se développer, notamment sur le rive gauche (RDC) du fleuve Congo, zone dite Malébo : il est dit que jusqu'à 100 ivoires sont exportées par jour vers Loango ! On remarquera au passage que c'est durant cette période que le Manioc va progressivement remplacer le maïs. La traite des esclaves se poursuit : les marchés Téké-tsaayi et Téké-tsaangui envoient leurs esclaves vers les ports de Setté-Cama et Mayoumba pendant que les grands marchés Téké-lali et les Batéké de la zone de l'actuel Kinshasa envoient leurs esclaves vers le grand port de Loango. Les commerçants Batéké enrichis deviennent politiquement plus instables et commencent à discuter le pouvoir du Roi Makoko, installé lui sur la rive droite.

Malgré cela, jusqu'en 1870, le Royaume Téké fait peur à ses voisins (Kongo) autant qu'aux européens qui redoutent d'être capturés et même mangés.

C'est à la fin du 19ème que l'Europe va bousculer, plus profondément encore que par la traite des esclaves (qui était indirecte), le Royaume Téké: peu après que Stanley (venant de l'Est) ait traversé la Malébo et ait rencontré les Batéké de la rive droite en 1877, Pierre Savorgnan de Brazza arrive de l'Ouest en 1880 chez le Roi des Batéké, Makoko. C'est le début de la découverte du Royaume Téké par les européens: ces premiers explorateurs rapportent alors la simplicité des villages, la profusion de l'agriculture, l'importance de la danse comme lieu d'union et de respect des Batéké, la beauté de la célèbre Torque (collier) qui est le symbole de souveraineté et enfin, la sobriété extérieur du Makoko, qui indique la puissance de l'immatériel dans la culture Téké.

Après l'échange de présents (Brazza sera bien surpris de se voir offrir par le Makoko des cotonnades venant d'Europe), le roi Makoko signe un traité stipulant qu'il « cède son territoire à la France », traité qui est ratifié par le parlement français en 1882 puis transmis au Makoko en 1884 : c'est la fin des explorations et à partir de 1885 (après le Traité de Berlin) commence la phase de « valorisation », autrement dit, la colonisation...

#### 1.3 Histoire contemporaine des Batéké

L'histoire contemporaine des Batéké et notamment de la fraction de population concernée par le Parc National des Plateaux Batéké, s'inscrit dans l'histoire partagée entre deux états, la République du Congo (où se trouve la majorité du groupe Téké ainsi que le cœur du Royaume et le Makoko) et la République du Gabon.

L'état gabonais se constitue au cours de la fin du 19<sup>ème</sup> et durant la première moitié du 20<sup>ème</sup>, au fur et à mesure des explorations d'une part, de la colonialisation d'autre part : on considère généralement que son contour est établit en 1946 et que son histoire politique autonome débute en 1960. Au sein de cette histoire générale du pays, l'histoire des Batéké du Gabon est très particulière :

- □ Tout d'abords, l'intégration des Batéké dans l'ensemble Gabon est tardive puisque l'exploration et la valorisation du Gabon débutent tôt mais se limitent à la côte durant plusieurs décennies du 19ème siècle ;
- Ensuite, cette intégration dans le Gabon, intimement liée aux missions exploratrices de Brazza qui à chaque fois traverse le Gabon, se trouve très rapidement contrebalancée par le tropisme congolais : durant des décennies, la partie des Plateaux Batéké concernée par le Parc National va être au cœur de la compétition entre Libreville et Brazzaville, de la tension entre la côté gabonaise d'un côté et le Pool congolais de l'autre.

La première phase de ce tiraillement, c'est la séparation (entérinée à Berlin en 1885 et stabilisée en 1886) d'un nouvel « état » (colonie française...), le Moyen-Congo, d'avec un « ancien » espace géopolitique, le Gabon : résultat d'un conflit à peine caché entre les gestionnaires du Gabon (Marine, commerçant, fonctionnaires) et Brazza, tout ce qui se trouve à l'Ouest d'une verticale passant par Ndjolé et allant jusqu'à Pointe Noire est au Gabon et que tout ce qui se trouve à l'Est (notamment le comptoir de Franceville et tous les Plateaux Batéké) se trouve au Congo. Durant cette phase, le jeune Congo, développé par Brazza puis ses successeurs, « provincialise » le vieux Gabon : en 1903, le Commissaire Général qui supervise les deux états s'installe à Brazzaville.

Mais cette création d'un deuxième centre de gravité à Brazzaville, en même temps qu'elle « replie » le Gabon vers la côté, le stabilise : le Gabon a des contours définie par la loi, contours qui suivent le bassin de l'Ogooué.

Conséquence : en 1903, les Batéké sont divisés (théoriquement) entre une partie qui devient gabonaise parce qu'elle est dans le bassin versant de l'Ogooué, et une partie qui devient congolaise, parce qu'elle réside dans le bassin versant du Congo!

Dans un deuxième temps, c'est le Congo qui accentue son emprise sur la zone Téké : en gestation depuis 1919 et annoncée par le rattachement au Congo de la zone de Zanaga en 1924, la décision de rattacher le Haut Ogooué au Moyen Congo est prise en 1925.

Cette décision était fondée sur une logique géographique (le Haut-Ogooué était très éloigné de Libreville par l'absence de route et de voie navigable alors que la communication était assez facile avec Brazzaville), sur une logique historique – la réunion du peuple Téké – mais principalement, sur une logique économique : il fallait impérativement fournir de la main d'œuvre au chantier du chemin de fer Congo-Océan... En 1934, la

région « Haut-Ogooué » disparaît de la carte puis est rétablie en 36 comme département, mais sans Zanaga ni les sources de l'Ogooué.

Enfin, en 1946, c'est finalement le Gabon qui reprend le contrôle du Haut-Ogooué (amputé de la zone de Zanaga et des sources de l'Ogooué) et donc de la partie Nord-Ouest des Plateaux Batéké, où se trouve le Parc National frontalier.

Depuis les années 40 et pour les même raisons économiques (à savoir le besoin de main d'œuvre) qu'en 1925, mais inversées, les français et les Gabonais du Gabon souhaitaient fortement le retour du Haut Ogooué au Gabon, afin d'en renforcer la population. Au début, les Chefs de Villages du Haut Ogooué (y compris Batéké) s'y opposaient, se plaçant aux côtés des administrateurs du Congo : ils refusaient de dépendre de la trop lointaine Libreville (la coupure entre Franceville et Libreville, à cette époque, persistait) et surtout, ils redoutaient les recrutements forcés qui avaient déjà saigné la région une fois avec le chemin de fer Congo-Océan.

Néanmoins, les supporters (français et gabonais) au Gabon de cette décision réussirent à faire passer la décision. En 1950, le potentiel minier du Haut Ogooué était confirmé et les populations locales, confiantes dans les perspectives économiques qui s'offraient à elles, acceptèrent bien plus favorablement leur rattachement au Gabon. L'argument ethnique ayant très peu pesé dans les débats (en comparaison des arguments « pratiques »), les Batéké voyaient à nouveau une frontière passer à travers leur ancien royaume : le Gabon réintégrait dans son territoire cette partie des Plateaux Batéké, qui abrite aujourd'hui le Parc National des Plateaux Batéké.

En 1970, on dénombrait 13.500 Batéké au Gabon. Aujourd'hui, on considère souvent que les Batéké constituent 10% de la population gabonaise contemporaine.

#### 2. <u>LOCALISATION DU PNPB</u>

## 2.1 1ère proposition d'aire protégée sur les Plateaux Batéké en 1990

La région de Léconi a été proposée pour l'établissement d'une nouvelle aire protégée dans le livre de Chris Wilks, *La conservation des écosystèmes forestiers du Gabon*, publié en 1990 par l'UICN. Trois raisons justifiaient cette proposition :

_	/ .	. 1.		, ,	1 1		, .	1	$\sim$ 1
	un écosystème	narticulier	non re	nrecente	danc lec	autrec	regions	du	( tahon
	un ccosysteme	particulter,	HOH IC	presente	dans ics	auncs	regions	uu	Gabon,

- □ la présence de mammifères peu répandus au Gabon, notamment le céphalophe de Grimm, le chacal à flancs rayés et la mangouste ichneumon (mais également la possibilité d'héberger les derniers individus de lions des plateaux batéké),
- et, principalement, une avifaune nettement différente de celle des savanes à hautes graminées du sudouest (vallées de la Ngounié et de la Nyanga) et sud-est du Gabon (région de Franceville).

L'aire protégée proposée couvrait 110.000 hectares, au sud de Léconi, délimitée par la route Saye - Kessala, les rivières Mpassa et Léwou et la piste d'Akou jusqu'à la Léwou.

Cette proposition n'a pas été suivie par l'administration des eaux et forêts et aucune procédure visant au classement de cette partie des plateaux batéké n'a été initiée. La présence de plusieurs villages en périphérie de l'aire proposée et les activités humaines (principalement la chasse) exercées à l'intérieur de cette zone peuvent avoir constitué des obstacles à une procédure de classement.

#### 2.2 Création du Parc National des Plateaux Batéké en 2002

Cette création intervient dans le cadre de la décision du Président de la République du Gabon (annoncée au Sommet de la Terre de Johanesburg) de créer dans le pays un réseau de 13 Parcs Nationaux protégeant des échantillons de tous les principaux écosystèmes gabonais (11% du territoire) à des fins de conservation de la biodiversité et de contribution au développement économique du Gabon via le tourisme de nature.

Cette décision présidentielle s'appuie sur l'évaluation des Aires Protégées (existantes et à créer) commandée et supervisée par le Ministère de l'Economie Foretière du Gabon et réalisée notamment par le WCS et la DFC (Direction de la Faune et de la Chasse).

Le décret n° 609/PRIMEFEPEPN, du 30 août 2002, portant classement du parc national des plateaux Batéké, localise le PNPB comme suit :

(...)

- **Article 1**<sup>er</sup> .- Le présent décret, pris en application des dispositions des articles 9, 75, 76 et 90 de la loi n° 16/2001 du 31 décembre 2001 susvisée, porte classement du parc national des plateaux Batéké.
- **Article 2** .- Est classée en parc national dit parc national des plateaux Batéké, une zone d'une superficie de 204.854 hectares, située dans la province du Haut-Ogooué.

Article 3 .- Les limites du parc national des plateaux Batéké sont les suivantes:

- le point A situé à 2,07198°S, 13,75974°E au confluent de la rivière Djoumou avec la rivière Lembali;
- suivant la rivière Lembali jusqu'au point B situé à 2,12621°S, 13,90545°E;
- suivant une ligne droite de six kilomètres huit cents mètres sur une orientation nord jusqu'au point C situé à 2,06466°S, 13.,9053°E sur la rivière Mbi;
- suivant le cours de la rivière Mbi jusqu'à son confluent avec la rivière Mpassa au point D situé à 1,96442°S, 13,99159°E;
- suivant le cours de la rivière Mpassa jusqu'à son confluent avec la rivière Lawou au point E situé à 2,02111°S, 14,06896°E;
- suivant le cours de la rivière Lawou jusqu'à la frontière congolaise au point F situé à 1,9712YOS, 14,2981 YOE:
- suivant la frontière congolaise jusqu'au point G situé à 2,08844°S, 13,76387°E sur la rivière Djoumou;
- suivant la rivière Djoumou jusqu'au point A.

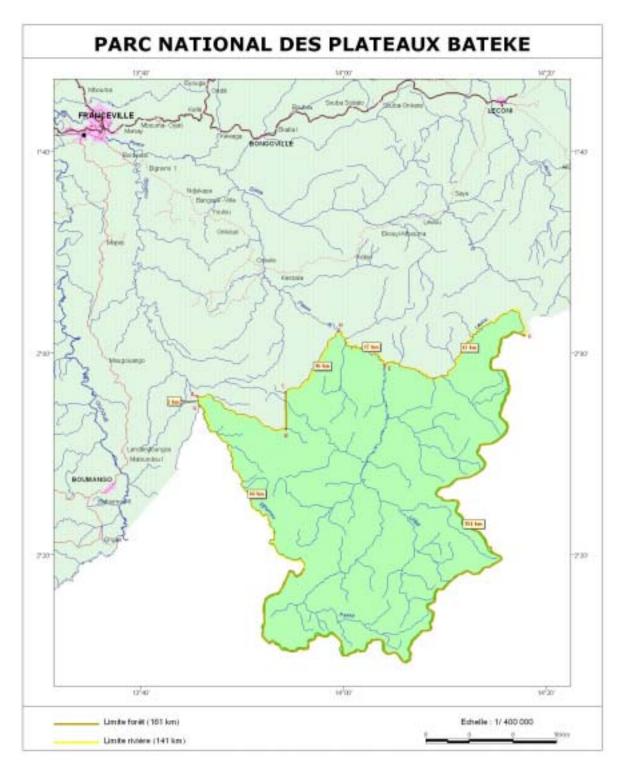


Figure 2 : Limites officielles du PNPB et situation par rapport aux principaux villages et centres urbains

#### 2.3 Localisation géographique

Le Parc National des Plateaux Batéké (PNPB) est situé à l'extrême Sud-Est du Gabon, de part et d'autre de la vallée de la Haute Mpassa (les sources de la Mpassa se trouvent dans le Parc).

Administrativement, le PNPB est situé dans la province du Haut Ogooué, à cheval entre le Département des Plateaux et le Département de la Passa et il est frontalier du Congo.

Le PNPB est un échantillon d'un plus vaste ensemble bio-géographique constitué de « dunes géantes » (plus ou moins aplaties ou creusés par des vallées) qui s'étend sur 6 millions d'hectares, du PNPB au Gabon à travers la République du Congo jusqu'à Kinshasa en République Démocratique du Congo.

#### 3. MILIEU NATUREL ET IMPORTANCE POUR LA CONSERVATION

#### 3.1 Paysage et milieu naturel

Les Plateaux Batéké sont géologiquement très homogènes : ils sont constitués, depuis l'éocène (-50 millions d'année), de grés recouverts de sable – les mêmes que ceux trouvés dans le désert du Kalahari. Ces dunes peuvent culminer dans le Parc autour de 870 mètres d'altitude.

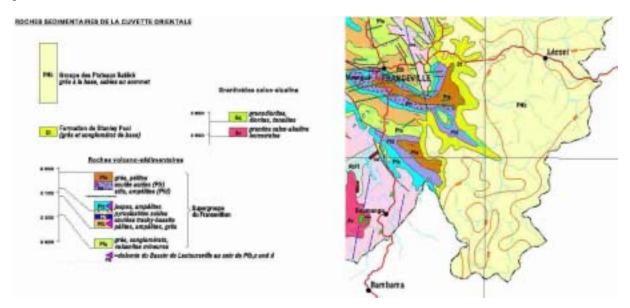


Figure 3 : géologie des Plateaux Batéké

Le Parc National est recouvert, plus ou moins d'Ouest en Est, de forêts denses de plusieurs types (extrémité Sud-Est du bloc forestier gabonais), puis de savanes arbustives et enfin de savanes herbacées : ces savanes constituent au moins 2/3 de la surface du Parc et elles sont entrecoupées de forêts-galeries.

Une autre particularité des Plateaux Batéké est la présence de cirques d'érosion (improprement et fréquemment appelés « canyons »), dont plusieurs se trouvent dans le PNPB.

En plus de la Mpassa qui traverse le PNPB du Sud au Nord par le milieu, on trouve dans le Parc National plusieurs affluents de la Mpassa dont certains ont une eau remarquablement clair, qui prend une couleur turquoise sous un ciel dégagé. On trouve dans le Parc un lac de près de 1km² et quelques étangs entourés de marécages.

Enfin, il faut souligner l'existence dans l'Est du Parc d'une clairière forestière naturelle (appelée Baï en pygmée), qui concentre les grands mammifères de forêt et qui constitue donc un important site d'observation de cette faune.

#### 3.2 Flore et particularités

Complémentaires des études de Chris Wilks vers Léconi, les premières prospections botaniques à l'intérieur des limites de l'actuel Parc National ne datent que de 2001 (WCS et Missouri Botanical Garden). Après quatre missions faites par quatre botanistes (de 2001 à octobre 2004), plus que 800 échantillons ont été récoltés : plus que 300 espèces sont déjà identifiées et 500 devraient l'être en fin de processus.

Les arbres dominants dans les savanes sont Annona senegalensis, Hymenocardia acida, Crossopteryx febrifuga et Maprounea africana. La couverture herbacée est dominée par Hyparrhenia diplandra, Trachypogon thollonii, Ctenium newtonii, Pobeguinea arrecta, Bulbostylis laniceps, Sporobolus congoensis

et Andropogon schirensis. Les savanes sont coupées d'îlots de forêts ou de forêts galeries riches en Milletia laurentii, Anthostemma aubryanum, Pentaclethra eetveldeana, Vitex doniana, Uapaca paludosa, Xylopia aethiopica, Dacryodes buettneri, Ancistrophyllum sp., et, au centre et dans l'Ouest, en Aucoumea klaineana. Les zones inondables et les marécages sont dominés par Mitragyna ciliata et diverses espèces herbacées telles que Rynchospora corymbosa.

Une nouvelle espèce de plante a été découverte dans le zone tampon du Parc : elle a été baptisée *Memecylon batekeanum*. Une deuxième nouvelle espèce pour la science est en train d'être décrite.

	Specimens pour	Nouvelles	Nouvelles		
	l'Herbier	espèces pour le	espèces pour la		
		Gabon	science		
Nombre	800+	9	2		

Figure 4 : endémisme des espèces végétales récoltées dans le PNPB

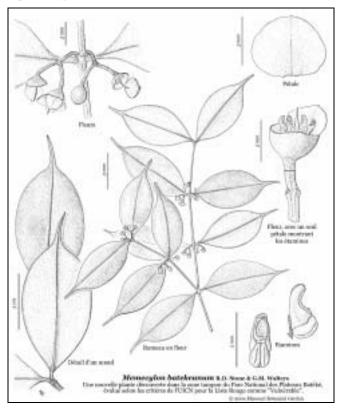


Figure 5 : description d'une nouvelle espèce végétale pour la science découverte dans les Plateaux Batéké

Les nouvelles espèces trouvée au Gabon pour la première fois comprennent :

- Dewevrella cochliostema De Wild., APOCYNACEAE
- Andropogon festuciformis Rendle, POACEAE
- Digitaria gayana (Kunth) Stapf ex Chev., POACEAE
- Clerodendrum uncinatum Schinz, VERBENACEAE
- Loudetia flavida (Stapf) C.E. Hubb., POACEAE
- Ochna latisepala (v. Tiegh.) Bamps, OCHNACEAE
- *Albertisia capituliflora* (Diels) Forman, MENISPERMACEAE
- Memecylon occultum Jacq.-Fél., MELASTOMATACEAE
- Xylopia flamingii, ANNONACEAE

#### 3.3 Faune et particularités

Le Parc National des Plateaux Batéké est remarquable parce qu'il abrite à la fois une faune de savane et une faune de forêt : c'est vrai pour les mammifères comme pour les oiseaux.

Les études concernant les reptiles et les insectes sont programmées pour la fin d'année 2005.

#### 3.3.1 Mammifères

Concernant les mammifères, c'est dans les savanes qu'on trouve quelques espèces rares au Gabon, notamment le Céphalophe de Grimm (*Sylvicapra grimmia*), célèbre au Gabon sous le nom de Ntsa (sa viande est très prisée), le Chacal à flancs rayés (*Canis adustus*), la Mangouste ichneumon (*Herpestes ichneumon*) et l'oryctérope (*Orycteropus afer*).

Le Serval (*Felis serval*) est connu des Batéké et aurait occupé l'Est du PNPB et le lion (*Panthera leo*) a longtemps vécu dans les Plateaux Batéké mais semblait avoir disparu depuis 1994, jusqu'à ce que des empreintes (malheureusement non photographiées) aient été observées en octobre 2004 dans l'Ouest du PNPB.

Dans la partie forestière du Parc (Ouest) et dans plusieurs forêts galeries, on retrouve les mammifères plus habituels au Gabon: éléphants (*Loxodonta cyclotis*), buffles (*Syncerus caffer nanus*), potamochères (*Potamochaerus porcus*), 6 espèces de primates dont les deux anthropoïdes et le Cercopithèque de Brazza (*Cercopithecus negletus*), 2 espèces de prosimiens, 7 espèces de céphalophes (autres que le Ntsa) et 3 autres espèces « d'antilopes », 3 espèces de Pangolins et enfin, 12 espèces de petits et grands carnivores (autres que le serval et le lion).

#### 3.3.2 Avifaune

Les seuls inventaires disponibles avant 2001 concernaient la région de Léconi (principalement le long de la route Bongoville- Léconi, la région immédiate de Léconi, la zone du canyon, les premiers kilomètres de la route de Saye, les premiers kilomètres de la route d'Edjangoulou) et avaient permis de recenser 267 espèces d'oiseaux.

Ce	chiffre comprennait cinq types d'avifaune :
	avifaune des bosquets,
	avifaune des savanes,
	un petit nombre d'espèces aquatiques (lac du canyon et rivière Léconi),
	migrateurs paléarctiques,
	migrateurs afrotropicaux.

En 2001, dans le cadre de l'évaluation nationale des Aires Protégées supervisée par le Ministère des Eaux et Forêts, le WCS demande à Patrice Christy de refaire un inventaire de l'avifaune au Sud de cette première zone d'étude, autour du site du Projet de Protection des Gorilles (PPG), qui était le site déjà pressentit pour devenir le Parc National des Plateaux Batéké.

Cet inventaire préliminaire s'est déroulé du 22 janvier au 6 février 2001, soit 16 jours. Le nombre total d'espèces observées s'élèvait à 210 et les principaux résultats étaient les suivants :

#### Avifaune de savane

75 des 151 espèces de savane de la région de Léconi ont été observées, dont 25 des 49 espèces particulières de l'avifaune des plateaux batéké (voir figure 3 et liste en annexe).

Les prospections de l'inventaire préliminaire ont été faites, en savane, dans un rayon de marche d'environ cinq kilomètres de part et d'antre du camp du Projet Protection des Gorilles (P.P.G.).

Il est probable, compte tenu des habitats représentés (savane boisée à Hymenocardia, savane rase à Annona, savane herbeuse sans végétation arbustive) que l'ensemble des espèces typiques des plateaux vivent sur le site de la Haute-Mpassa. Ces espèces devront être recherchées en priorité lors d'inventaires ultérieurs, et particulièrement, à cause de leur distribution restreinte, le francolin de Finsch, la cisticole dambo, le tisserin à menton noir et le pririt de l'Angola.

#### Avifaune forestière

Un des éléments inattendus de l'inventaire préliminaire a été la grande richesse de l'avifaune forestière qui occupe les galeries - souvent étroites - de la rivière Mpassa. Ces galeries s'étendent parfois plus largement

pour couvrir des fonds de vallées et les pentes des collines, alors que les sommets sont couverts de formations de type savane.

La richesse de l'avifaune forestière s'explique par l'absence de rupture entre les blocs forestiers de la région de Franceville et la Haute-Mpassa.

Avec 120 espèces d'oiseaux forestiers observées, elle reste néanmoins remarquable puisqu'elle compte le double des espèces d'oiseaux de forêt connues de la région de Léconi.

Parmi ces 120 espèces figurent des oiseaux rares ou à distribution limitée, comme l'engoulevent à deux taches *Caprimulgus binotatus* et la chevêchette à pieds jaunes *Glaucidium tephronotum*.

Un autre aspect particulièrement intéressant de la région de la Haute-Mpassa est la proximité immédiate de l'avifaune forestière et de l'avifaune particulière des plateaux. Il existe probablement très peu d'endroits en Afrique centrale où, sans bouger de place, on puisse observer, par exemple, le martin-chasseur à tête rousse (typiquement forestier) et le martin-chasseur strié (de savane), le crombec à gorge tachetée (forêt) et le crombec à calotte rousse (de savane). La conjugaison de ces deux avifaunes sur un site d'étendue limitée et la présence d'espèces phares particulièrement recherchées par le tourisme ornithologique, confèrent à la région de la Haute-Mpassa un très grand intérêt en matière de tourisme spécialisé.

Figure 6 : Liste des oiseaux de savane spécifiques (au Gabon) des Plateaux Batéké

Circaète à poitrine noire	Circaetus pectoralis
Bateleur des savanes	Terathopius ecaudatus
Autour sombre	Melierax melabates
Aigle martial	Polemaetus bellicosus
Faucon crécerelle	Falco tinnunculus
Faucon ardoisé	Falco ardosiaceus
Faucon de Cuvier	Falco cuvieri
Francolin coqui	Francolinus coqui
Francolin de Finsch	Fraucolinus finschi
Pintade de Numidie	Numida meleagris
Outarde de Denham	Neotis denhami
Outarde du Sénégal	Eupodotis senegalensis
Courvite de Temminck	Cursorius temminckii
Tourterelle du Cap	Streptopelja capjcola
Coucou africain	Cuculus gularis
Grand-duc africain	Bubo africanus
Hibou du Cap	Asio capensis
Engoulevent à longue queue	Caprimulgus climacurus
Martinet horus	Apus horus
Martin-chasseur strié	Halcyon chelicutj
Rollier à longs brins	Coracias caudata
Grand Indicateur	Indicator indicator
Pic à queue dorée	Campethera abingoni
Alouette à nuque rousse	Mirafra africana
Pipit à dos uni	Anthus leucophrys
Pipit forestier	Anthus nyassae
Pipit à queue courte	Anthus brachyurus
Traquet du Congo	Myrmecocichla tholloni
Erémomèle de Salvadori	Eremomela salvadorii
Erémomèle à calotte verte	Eremomela scotops
Crombec à calotte rousse	Sylviella ruficapilla
Cisticole grinçante	Cisticola chiniana
Cisticole grise	Cisticola rufilatus
Cisticole à couronne rousse	Cisticola fulvicapilla
Cisticole dambo	Cisticola dambo
Cisticole téké	Cisticola teke

Pririt molitor

Rémiz de Carol

Souimanga violet

Souimanga améthyste

Pie.grièche de Souza

Batis molitor

Anthoscopus caroli

Anthreptes longuemarei

Nectarinia amethystina

Lanius souzae

Gladiateur vert

Drongo brillant

Dicrurus adsintilis

Spréo améthyste

Moineau bridé

Petronia superciliaris

Tisserin à menton noir

Astrild à poitrine fauve

Astrild-caille à gorge rousse

Serin à gorge noire

CinnyricincIus leucogaster

Petronia superciliaris

Ploceus nigrimentum

Estrilda paludicola

Ortygospiza Iocustella

Serinus astrogularis

Il convient ici de mentionner que nous avons trouvé, d'abords près de Léconi, puis sur presque l'ensemble des plateaux, une cisticole dont le champ très caractéristique indique qu'il s'agit d'une *espèce d'oiseau non encore décrite scientifiquement*: cette espèce figure dans la liste ci-dessus sous le nom de *Cisticole téké*. C'est jusqu'à aujourd'hui, la seule espèce connue seulement du Gabon mais il est évident qu'elle existe dans le même habitat sur les plateaux du Congo.

#### 4. MENACES

#### 4.1 Menaces directes

Le braconnage est la principale menace directe pesant sur le PNPB. Les braconniers identifiés, directement ou indirectement (indices de présence, munitions, campements etc.) depuis 2000 sont à plus de 90% congolais, majoritairement issus du Plateau Koukouya (autour de Lékana) et minoritairement, issus de la zone de Zanaga.

Les enquêtes menées au Congo confirment cette forte pression de braconnage venant de Lékana et de ses environs.

#### Braconniers venant du Congo

Les chasseurs congolais se déplacent à pied pour atteindre le PNPB : il leur faut en moyenne 2 jours depuis Lékana. Les principales pistes arrivant du Congo au PNPB se trouvent sur la frontière Est du PNPB et se divisent ensuite dans le Parc, notamment vers les forêts galeries et le bloc forestier du Nord-Ouest du Parc. D'autres pistes importantes traversent le Parc par le Sud, passant de Lékana à Zanaga (ou inversement).

Ces braconniers congolais travaillent en équipes (+/- 2 chasseurs et 2 à 3 porteurs) avec 1 à 2 fusils, qui sont transmis à une autre équipe sur le départ quand les chasseurs rentrent vendre le gibier et se reposer. L'arme largement majoritaire est le calibre 12 (fabrication française ou russe, souvent modifié artisanalement) mais 3 kalachnikovs ont été identifiées (à divers moments) avec des braconniers congolais. Les munitions sont plus ou moins modifiées selon le gibier recherché.

Le petit gibier (céphalophes, petits singes) représente l'essentiel des prises mais des cadavres d'éléphants abattus pour l'arrachage des défenses ont été retrouvés en plusieurs endroits.

Ce gibier est vendu au Congo à destination des marchés locaux, mais une partie est envoyée à Brazzaville (bien accessible depuis Lékana et Djembala) ou même au Gabon (les chasseurs de la zone de Zanaga écoulent du gibier sur la frontière à des clients gabonais venant par la route de Boumango).

Cette chasse est assez saisonnière, répartie en 2 périodes principales : un pic autour des fêtes de fin d'année d'une part (Décembre-Janvier), un pic en saison sèche d'autre part, probablement lié à la possibilité de brûler les savanes et donc d'attirer plus facilement le gibier, qui s'ajoute peut-être à une hausse de la demande locale (citadins en vacances au village).

#### Braconniers venant du Gabon

Les chasseurs gabonais sont numériquement moins nombreux mais leur pouvoir de nuisance est potentiellement important : en effet, ces braconniers chassent depuis des véhicules 4x4 (souvent la nuit, à l'aide de projecteurs) et ils peuvent donc, en peu de temps, abattre et transporter de grandes quantités de gibiers.

Cette chasse concerne soit la zone tampon Nord-Est du Parc (au-dessus de la rivière Léwou), soit la zone Nord-Est à l'intérieur du Parc, accessible par une piste principale arrivant de Léconi ou de Akou et longeant la frontière, près des sources de la Léwou.

On a également constaté du braconnage, notamment d'éléphants, dans la zone tampon forestière Nord-Ouest du Parc, le long de la vallée de la Mpassa, bien connue dans le Haut Ogooué pour sa densité en éléphants. Une enquête préliminaire dans la zone de Boumango a montré qu'il était très improbable que des chasseurs gabonais venant de cette zone n'atteignent l'Ouest forestier du PNPB, ni même sa zone tampon (située au Congo).

Il s'agit minoritairement de chasse de « loisir » (citadins utilisant leurs propres véhicules ou leurs véhicules de fonction durant le week-end et engageant un guide villageois au passage), majoritairement d'une chasse commerciale (pour des revendeurs en ville) ou d'une chasse de « commande » (un notable finance une équipe de chasseurs pour approvisionner sa table pour une occasion plus ou moins importante). Peu de villageois gabonais chassent dans la zone tampon du Parc pour leur propre compte.

Cette chasse a principalement lieu le week-end et suit à peu près la même saisonnalité que la chasse congolaise.

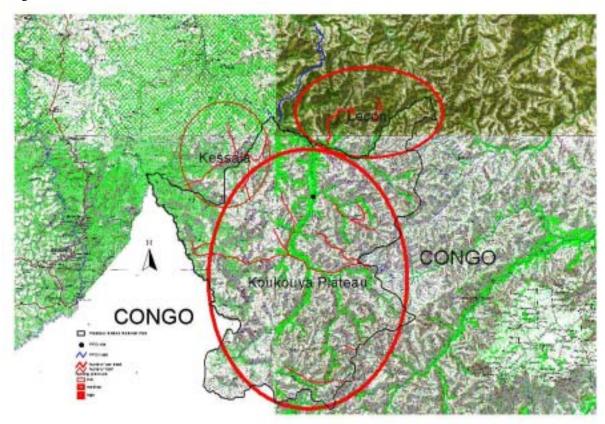


Figure 7: les 3 pressions principales de braconnage dans et autour du PNPB

#### 4.2 Menaces indirectes : problèmes de gestion

Ce document étant la contribution du projet WCS (non gouvernementale) à la fiche d'identification du PNPB, il ne peut ni tirer le bilan, ni présager des futurs activités menées par le Conservateur : il ne s'agit donc là que d'indications.

La jeunesse du PNPB explique en partie la faiblesse des moyens humains, financiers et matériels disponibles pour protéger le Parc d'une part, le valoriser économiquement via le tourisme d'autre part.

Plus concrètement, on pourra soulever quelques problèmes de gestion qui pourraient à l'avenir menacer l'essor du PNPB :

Manque de moyens financiers du Conservateur, qui ne peut s'entourer d'une équipe ni se doter des

Manque de moyens financiers du Conservateur, qui ne peut s'entourer d'une équipe ni se doter des
infrastructures et équipements nécessaires, et qui par conséquent, ne peut remplir complètement sa
mission, pouvant être sujet à la démotivation.

- ☐ Manque d'un cadre juridique robuste concernant notamment la lutte contre le braconnage (le Conservateur ne dispose pas d'auxiliaires assermentés et doit donc organiser ses missions en fonction de la disponibilité des agents de la Gendarmerie, par exemple) et les interventions dans la zone tampon (relations avec les villages, lutte contre le braconnage etc.).
- Les deux premiers problèmes ont tendance à compliquer les relations du Conservateur avec ses partenaires non gouvernementaux, ce qui induit trop souvent de regrettables pertes de temps et d'énergie.

#### 4.3 Situation logistique:

Ce document étant la contribution du projet WCS (non gouvernementale) à la fiche d'identification du PNPB, il ne peut ni tirer le bilan, ni présager des futurs activités menées par le Conservateur : il ne s'agit donc là que d'indications.

	Situation actuelle	Aménagements proposés (2006-10)
Accès et communications	<ul> <li>- Accès au Nord du Parc difficile par la piste (minimum de 3h30 depuis Léconi ou Franceville);</li> <li>- Accès au Sud du Parc obligatoirement par bateau;</li> <li>- Déplacements sur les collines escarpées et sablonneuses du Parc nécessitant des Quads et limitant les charges embarquées;</li> <li>- Pas d'accès aérien favorisant des évacuations sanitaires d'urgence;</li> <li>- Pas de système VHF couvrant l'ensemble du Parc, pas suffisamment de points de connexion HF, mais disponibilité de plusieurs téléphones satellites.</li> </ul>	- Réalisation de certaines des améliorations des voies d'accès proposées par l'étude TDA en cours ; - Etude et définition des voies de circulation dans le Parc ; - Installation de 2 antennes VHF permettant des télécommunications aisées et peu cher entre toutes les équipes présentes dans le Parc ;
Infrastructures	<ul> <li>- Aucune infrastructure de gestion en place actuellement (bureaux et ateliers du Parc, logement des équipes, infrastructures pédagogiques);</li> <li>- Aucunes infrastructures touristiques offertes aux visiteurs.</li> <li>- Deux campements sommaires disponibles dans le Parc, gérés par les partenaires nongouvernementaux (le PPG et le WCS).</li> </ul>	- Mise à disposition, en ville et/ou à l'entrée principale du Parc, de bureaux et de logements pour le Conservateur et une équipe d'au moins 8 personnes en 2010; - Facilitation de l'installation concrète d'un opérateur touristique;
Personnel	<ul> <li>Conservateur nommé mais ne disposant pas d'équipe officielle, notamment pour l'antibraconnage;</li> <li>Equipes des partenaires non gouvernementaux en place dans le Parc, mais ne pouvant pas accomplir toutes les tâches (notamment l'antibraconnage).</li> </ul>	- Officialisation et recrutement de l'équipe « d'auxiliaires d'antibraconnage » ; - Recrutement d'un logisticien ; - Mise en place d'une administration minimum basée à Franceville ou Léconi.

#### 5. TRAVAUX RÉALISÉS ET EN COURS :

#### 5.1 Activités officiellse du PNPB

Ce document étant la contribution du projet WCS (non gouvernementale) à la fiche d'identification du PNPB, il ne peut ni tirer le bilan, ni présager des futurs activités menées par le Conservateur : il ne s'agit donc là que d'indications.

Entre autres activités, le Conservateur du PNPB et son équipe gèrent principalement les activités suivantes :  Planification du développement du PNPB ;  Organisation des missions officielles d'anti-braconnage ;  Etablissement des relations officielles avec les partenaires congolais concernés par la conservation des ressources biologiques des Plateaux Batéké ;  Représentation du PNPB dans les réunions officielles ou techniques ;  Supervision des activités des partenaires non gouvernementaux.
5.2 Activités des partenaires
5.2.1 <u>Le Projet WCS Gabon – Plateaux Batéké</u>
Ce projet a débuté en avril 2004 dans le cadre du projet régional « Congo Basin Forest Partnership » (CBFP) de la Coopération Américaine (USAID), qui finance l'essentiel de ce projet. C'est pour répondre aux objectifs du CBFP que ce projet a développé 5 principaux axes de soutien au PNPB :  Assistance technique du Conservateur;
Surveillance du Parc (mais pas police, pour d'évidentes raisons juridiques) grâce à une équipe de 4 agents de conservation patrouillant dans le Parc et tentant de dissuader l'entrée des braconniers. Ces agents de conservation appuient également les missions officielles d'anti-braconnage. Cette activité gérée par le projet WCS est majoritairement financée par la Fondation John Aspinall, qui finance également le PPG (voir ci-dessous).
Suivi (« monitoring ») de la biodiversité du Parc (évaluation de l'efficacité de la gestion) et suivi de l'exploitation des ressources naturelles par les populations environnantes (évaluation de la pression exercée par ces population sur le Parc).
Education environnementale et sensibilisation des populations de la zone afin d'augmenter l'adhésion de ces populations aux objectifs de conservation symbolisés par le PNPB et afin de faire évoluer les attitudes, les connaissances et les pratiques de ces populations vers un développement plus durable.
Soutien à l'installation d'un opérateur touristique dans le Parc National des Plateaux Batéké (PNPB) afin de contribuer à atteindre les objectifs socio-économiques fixés par le Président de la République aux Parcs Nationaux.
Notons que le financement CBFP prend fin en Septembre 2006 : ce financement pourrait être prolongé si les résultats obtenus sont à la hauteur des attentes de l'USAID.
5.2.2 <u>Activités PPG &amp; Fondation John Aspinall</u>
Ce document étant la contribution du projet WCS (non gouvernementale) à la fiche d'identification du PNPB, il ne peut ni tirer le bilan, ni présager des futurs activités menées par le PPG : il ne s'agit donc là que d'indications.
Le PPG est un projet basé (avec accord des Eaux et Forêts) sur les bords de la Haute Mpassa depuis fin 1997

donc bien avant la création du Parc National. Ce projet est piloté et financé par la Fondation John Aspinall, basée à Londres.

Le PPG a une activité principale : l'introduction et le suivi en forêt (le long de la Mpassa) de gorilles des plaines rendus orphelins par le braconnage, saisis par les Eaux et Forêts et confiés au PPG.

La Fondation John Aspinall, en plus de financer le PPG, (1) contribue au financement du projet WCS Plateaux Batéké pour son activité de surveillance du Parc (financement de l'équipe des agents de conservation) et (2) salarie directement un assistant technique spécialisé sur la surveillance.

#### 5.2.3 Activités du Missouri Botanical Garden (MBG) et de l'Herbier National

Ce document étant la contribution du projet WCS (non gouvernementale) à la fiche d'identification du PNPB, il ne peut ni tirer le bilan, ni présager des futurs activités menées par le MBG ou l'Herbier National : il ne s'agit donc là que d'indications.

Le Missouri Botanical Garden, en partenariat avec l'Herbier National (département de l'IFRAMETRA et donc du CENAREST), pilote deux activités principales dans le PNPB :

Un financement a été obtenu du National Geographic Society en 2003 pour inventorier le Parc National des Plateaux Batéké. Réalisé avec le soutien du Projet Protection de Gorilles (PPG) et du projet WCS

Plateaux Batéké, l'objectif de cette étude consiste à faire des récoltes botaniques de ce région afin d'augmenter ou d'améliorer les connaissances botaniques sur cette partie du Gabon. La bio-prospection financée par Sequoia Sciences consiste à récolter des matières végétales en vue d'obtenir des composés biochimiques nouveaux utiles dans la fabrication des nouveaux médicaments. 6. PERSPECTIVES Ce document étant la contribution du projet WCS (non gouvernementale) à la fiche d'identification du PNPB, il ne peut ni tirer le bilan, ni présager des futurs activités menées par le Conservateur : il ne s'agit donc là que d'indications. *6.1* Vocation du parc: Le Parc National des Plateaux Batéké a, du fait de son statut d'une part, du fait de la stratégie énoncée par le Président de la République d'autre part, 2 vocations majeurs : (1) la conservation de la biodiversité particulière des Plateaux Batéké et (2) la contribution au développement économique durable de la zone. Compte tenu de l'analyse des particularités du PNPB (voir éléments ci-dessus), on peut traduire ces 2 vocations générales en 2 vocations plus concrètes : □ Préserver la variété du paysage du PNPB (multiples milieux de transition entre forêt dense et savanes herbacées) et renforcer sa faune spécifique, notamment les mammifères de savane (céphalophe de Grimm, lion) et l'avifaune; ☐ Faciliter le développement d'un tourisme durable reposant notament sur les attractions que sont les paysages des Plateaux, l'avifaune (et peut-être un jour le Lion) et la culture Téké. 6.2 Programme d'action 2006-2010 : Un processus de plannification est en cours dans tout le réseau des Parcs, sous l'égide du CNPN, dont voici les premiers résultats concernant le PNPB: □ Définition d'un objectif spécifique pour le PNPB : la conservation des milieux de transition forêt / savane et des espèces phares du PNPB ainsi que la valorisation du patrimoine culturel Téké sont assurées dans un contexte transfrontalier. ☐ Définition de 6 axes principaux d'action dont voici les résultats attendus : o La gestion administrative et financière est assurée o La protection et le maintien de la variété des écosystèmes ainsi que le renforcement des populations d'espèces phares sont assurés Les recherches en écologie et sciences humaines sont soutenues au niveau régional et contribuent à la gestion du PNPB et de sa ZP Le développement de l'écotourisme basé sur les richesses naturelles et culturelles du PNPB et de sa ZP est soutenu et encadré Le rayonnement régional du PNPB, soutenu par l'ensemble des acteurs, devient un sujet de fierté nationale La gestion durable et participative des ressources naturelles de la ZP est assurée 6.3 Budget disponible et sources de financement : 6.3.1 Budget du CNPN et Gouvernement Gabonais

Pas d'informations confirmées connues du Projet WCS Plateaux Batéké

#### 6.3.2 Budgets du Projet WCS Plateaux Batéké

Budget confié au projet par l'USAID (Coopération américaine) au titre du CBFP, supervisé par CARPE et géré conjointement par le WCS Gabon et le WCS Congo: plus ou moins 150.000 dollars pour une année fiscale US (de Juillet à Juin). Fin de ce budget prévue en Juin (ou Septembre) 2006, possible renouvellement.

La totalité de ce budget contribue à la conservation sur les Plateaux Batéké gabonais ; la très grande majorité de ce budget concerne des activités dans le Parc National ou sa zone tampon ; une partie de ce budget soutient directement les activités du Conservateur (voir PTA du projet WCS et PTA du PNPB pour 2005).

	Budget confié au projet par la Fondation John Aspinall, supervisé par le PPG: rémunération, équipement, ravitaillement, transport, formation et encadrement des agents de conservation (également connus comme « écogardes »).
	Budget confié au projet par l'ONG internationnale RARE pour produire les outils pédagagogiques du responsable de l'éducation environnementale et de la sensibilisation.
6.3	.3 <u>Budgets du PPG et Fondation John Aspinall</u>
De	façon informelle, nous pouvons dire que :
	Le PPG et la FJA assurent le financement du projet d'introduction de gorilles orphelins depuis la base logistique du PPG dans le PNPB : la présence et l'entretien par le PPG et la FJA de cette base contribue fortement au travail des autres équipes du PNPB.
	Le PPG et la FJA soutiennent directement les activités du Conservateur (voir PTA du PPG et PTA du PNPB pour 2005)
7.	RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES (JUIN 2005) :
	Vers les Plateaux de Masuku – 1990 CCF Libreville / Sépia – Annie Merlet
	Le Gabon / Espace, Histoire & Société – 1989 L'Harmattan – Roland Pourtier
	Batéké, Peintres et sculpteurs d'Afrique Centrale – 1998 RMN & MAAO – Ss la dir. de M-C Dupré & E. Féau
	Rapport sur la richesse végétale du Parc National du Plateaux Batéké – Octobre 2004 – Gretchen G. Walters
	Ecological and human impact monitoring trip report – Février 2005 – Fiona Maisels
	Monitoring écologique / Rapports trimestriels T3 & T4 – 2004 – Nicolas Bout
	Monitoring écologique / Rapports de missions, rapport trimestriel T1 & rapports mensuels Avril et Mai $05-2005-N$ icolas Bout
	Inventaire préliminaire de l'avifaune de la Haute-Mpassa - Patrice Christy -[janvier - février 2001]
	Hunting pressure and large mammal abundance in the Plateaux Batéké National Park (PBNP) and
	surrounding areas - Results of two WCS field surveys in 2001 and 2003 - Philipp Henschel
	Rapport annuel des patrouilles de surveillance autour du sanctuaire du PPG – 2002 – Paul Aczel Rapport annuel des patrouilles de surveillance autour du sanctuaire du PPG – 2003 – Paul Aczel
	Rapport de mission sur les cultures Téké – Juillet 2004 - Jean-Fredy Angoundou
	Sensibilisation et Etude Socio-économique de la zone de Lékana (Congo-Brazzaville), frontalière du
	Parc national des Plateaux Batéké (Gabon) – Décembre 2002 – Norbert Gami
	Perception de l'évolution de la ressource gibier par les villageois du canton Djouya – Juin 2004 – Jérôme Okoundzi
	Diagnostic de l'éducation environnementale dans le Haut Ogooué et situation par rapport au Gabon – Juillet 2004 – Michel Ikamba
	Test touristique dans le PNPB, Rapport d'étape 1 – Novembre 2004 – Romain Calaque
	Test touristique dans le PNPB, Rapport d'étape 2 – Avril 2005 – Alice Roger
	Actes de la réunion Populations/PNPB 2003 – Léconi Mai 2003 – Romain Calaque
	Bilan de la 1 <sup>ère</sup> réunion semestrielle des partenaires techniques du PNPB – Léconi Octobre 2004 –
	Romain Calaque Bilan de la 2 <sup>ème</sup> réunion semestrielle des partenaires techniques du PNPB – Franceville Février 2005 – Romain Calaque
	Romain Calaque Ebauche d'un <i>Plan Cadre de Gestion</i> du PNPB – Atelier Lopé Mai 2005 – F. Lauginie et partenaires.
	Plan de Travail Annuel 2005 du projet WCS Plateaux Batéké – Libreville Janvier 2005 – Romain
	Calaque
	Plan de Travail Annuel 2005 du PNPB – Libreville Janvier 2005 – René H. Assaly et partenaires
Dis	sponible très prochainement (Juillet 2005) :
	Actes de la réunion Population/PNPB 2004 – Franceville Août 2004 – Jérôme Okoundzi
	Rapport annuel des patrouilles de surveillance dans le PNPB – 2004 – Paul Aczel
П	Organisation d'un Test touristique au PNPB / Mémoire de Master I – Juin 2005 – Alice Roger

	Monitoring écologique / Rapports Semestriel S1 – 2005 – Nicolas Bout Actes du séminaire « Tourisme en Province au Gabon » - Franceville Août 2004 – Bernardin Minko Mvé						
8.	<u>RÉFÉRENCES CARTOGRAPHIQUES: SYSTÈME D'INFORMATION GÉOGRAPHIQUE</u>						
Le « système d'information géographique » (SIG) du PNPB est en cours de finalisation par le projet WCS							
Plateaux Batéké.							
Il comprendra un certain nombre de données qui seront accessibles à tous les partenaires du PNPB :							
	Images : images satellite, images radar, cartes existantes scannées, alertes d'incendies repérés par satellite etc.						
	Informations géographiques vectorisées transmises par l'INC (hydrographie, villages et villes, limites administratives et frontières, chemin de fer, démographie etc.) ou réalisées avec les partenaires (cartes des végétations ou des feux par exemple).						
	Informations géoréférencées (points ou pistes) transmises par le PPG et WCS: déplacements des diverses équipes dans le Parc, indices de présence de la faune (traces, crottes, nids etc.) et des braconniers (coupes, douilles, camps etc.), observations directes de faune et de braconniers etc.						

La liste de ces informations sera prochainement diffusée.

Diverses cartes thématiques (carte de la végétation, des feux, de la pression de braconnage, des densités de mammifères etc.) pourront ensuite être produites à partir de ces multiples données.

#### 9. ANNEXES

# 9.1 Liste des principaux végétaux du Parc National des Plateaux Batéké – Novembre 2004

^new species to science

\* New records for Gabon

+ introduced

324 taxa to date

Collectors:

AB = Adam Bradley, MO GW= Gretchen Walters, MO NR=Niangadouma Raoul, LBV

PA=Paul Adzel, PPG (living collections)

Acanthaceae

Asystasia gangetica (L.) T. Anderson

Hypoestes

Thomandersia cfr. Congolana De Wildeman & T. Du AB 1109
Thomandersia laurifolia (T. Anderson ex Benth.) Baill.AB 1052

Amaryllidaceae

Curculigo pilosa subsp. minor (Guinea) Wiland

Anacardiaceae

Lannea sp A. Rich. in J. B. A. Guillemin et al.
Pseudospondias sp. Engler in A. DC. & A. C. de Candolle
Sorindeia juglandifolia (A. Rich.) Planch. ex Oliv. GW 875

Anisophylleaceae Anisophyllea quangensis

Annonaceae

Annona senegalensis Pers

Anonidium mannii (D. Oliver) Engl. & Diels

Greenwayodendron suaveolens var gabonica (Pellegr. ex Le Thomas) Verdc.

Pachypodanthium staudtii PA, L823

Uvaria clavata Pierre ex Engler & Diels

\*Xylopia flamingii

Xylopia staudtii PA, A466

Apocynaceae

Alstonia congensis Engl Callichilia sp. Stapf

\*Dewevrella cochliostema De Wild. GW 1020

Funtumia

Landolphia owariensis P. Beauv. AB 1154 Malouetia bequaertiana Woodson AB 1094

Rauvolfia mannii GW 966

Araceae

Anchomanes difformis (Blume) Engl. GW 1318

Culcasia falcifolia Engl

Cyrtosperma senegalense (Schott) Engl Nephthytis sp. Schott

Arecaceae

Eremospatha haullevilleana De Wild. GW 1265

Asclepiadaceae

Cryptolepis oblongifolia (Meisn.) Schltr. Glossostelma (N.E. Br.) Bullock Tylophora congolana (Baill.) Bullock Xysmalobium holubii Scott-Elliot

Asphodelaceae

GW 1228 Aloe buettneri Berger

Asteraceae

Conyza pyrrhopappa subsp pyrrhopappa

Emilia longiramea (S. Moore) C. Jeffrey

Emilia sagittata DC

Launaea rarifolia (Oliv. & Hiern) Boulos

Mikania

Vernonia conferta Benth O. Hoffm Vernonia daphnifolia Vernonia glaberrima Welw. ex O. Hoffm

Balanophoraceae

Thonningia sanguinea Vahl

Balsaminaceae

Impatiens irvingii Hook. f.

Begoniaceae

Begonia fusialata Warb. NR 168

Burmanniaceae

Gymnosiphon longistylus (Benth.) Hutch. GW 1188

Burseraceae

Aucoumea klaineana PA, L734, A 180 Dacryodes edulis (G. Don) H.J. Lam Dacryodes normandii PA. M2354

Santiria trimera (Oliv.) Aubrev. M73

Chrysobalanaceae

Licania

Maranthes glabra PA, L185, L400

Clusiaceae

Garcinia sp.

Harungana madagascariensis Lam. ex Poir. Pentadesma Canyon forest Spach

Psorospermum febrifugum

Combretaceae

Combretum platypterum (Welw.) Hutch. & Dalziel Combretum inflatum Jongkind GW 1018, AB 1059

Combretum mannii C. Lawson ex Engl. & Diels AB 1121

Commelinaceae

Commelina diffusa Burm. f. GW 1038 Cyanotis longifolia Benth. AB 984 Palisota brachythyrsa Mildbr. AB 1039 Palisota mannii C.B. Clarke GW 914

Stanfieldiella imperforata (C.B. Clarke) Brenan var. imperforata AB 1002

Connaraceae

Agelaea pentagyna (Lam.) Baill. AB 990

Cnestis ferruginea DC.

Manotes expansa Sol. ex Planch. AB 1127 Rourea coccinea var. viridis (Gilg) Jongkind AB 1054

Convolvulaceae

Calycobolus campanulatus Heine Ipomoea involucrata P. Beauv.

Cucurbitaceae

+Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai GW 1100

Baill. GW 1248 Cogniauxia podolaena

Cyperaceae

Bulbostylis laniceps C.B. Clarke Cyperus amabilis Vahl

Cyperus cyperoides (L.) Kuntze Cyperus mapanioides C.B. Clarke Cyperus margaritaceus Vahl

Cyperus procerus Rottb

Cyperus tenuiculmis Boeck. GW 976

Eleocharis Fimbristylis

Fuirena umbellata Rottb Hypolytrum heteromorphum Nelmes Hypolytrum purpurascens Cherm

Kyllinga sp Pycreus sp

Rhynchospora candida (Nees) C.B. Clarke

Rhynchospora corymbosa GW 1197 Scleria boivinii Steud Scleria verrucosa Willd

Dichapetalaceae

Dichapetalum zenkeri Engl. GW 906

Dilleniaceae

Tetracera poggei Gilg GW 1019

Dioscorea Dioscorea Droseraceae

Drosera madagascariensis DC

Ebenaceae

Diospyros pseudomespilus Mildbr

Eriocaulaceae

Mesanthemum radicans (Benth.) Korn

Euphorbiaceae

Alchornea cordifolia (Schumach. & Thonn.) Mu|211. Arg

Alchornea hirtella Benth Bridelia ferruginea Benth GW 945 Chaetocarpus africanus Pax Dichostemma glaucescens Pierre Hymenocardia acida Tul Macaranga barteri Mull. Arg Macaranga gabonica Prain Macaranga monandra Mu|211. Arg

Maesobotrya vermeulenii (De Wild.) J. Leonard GW 1335

Maprounea africana Mull. Arg. in A. DC. GW 1473 Maprounea

membranacea Pax & K. Hoffm. in Engl.

Phyllanthus amarus Thonn. Sapium cornutum Pax

Thecacoris lucida (Pax) Hutch. Vel. Sp. Aff. GW 1359

Uapaca guineensis Mull. Arg.

Uapaca paludosa Aubreville & Landri GW 1391

Fabaceae

Albizia adianthifolia (Schumach.) W. Wight NR 198

Aphanocalyx obscurus Wieringa GW 972

Baphia calophylla Harms GW 1390

Baphia ? laurifolia Baill. AB 1099

Baphia pilosa Baill.

Berlinia confusa Hoyle GW 1398 Berlinia craibiana Baker f.

Bikinia Chamaecrista

Cryptosepalum congolanum (DeW) J. Leonard GW 1413

Dalbergia afzeliana G. Don var. afzeliana GW 1388 Dalbergia bakeri

Welw. Ex Baker vel. Sp. Aff. GW 1288

Dalbergia gentilii De Wild.

Dalbergia kisantuensis De Wild. & T. Durand GW 1291 Dalbergia louisii

Millettia laurentii De

Cronquist

Daniella soyauxii PA

Desmodium barbatum (L.) Benth. Var. argyreum (Welw. Ex Baker) B. G. Schub. GW 1134

Desmodium barbatum (L.) Benth. Var. dimorphum (Welw. Ex Baker) B. G. Schub GW 1135

Dialium pachyphyllum PA, D39; L780

Dialium polyanthum Harms GW 1077

Duparquetia orchidacea Baill.

Eriosema laurentii De Wild. GW 1315

Eriosema shirense Baker f. GW 1500

Eriosema youngii Baker f. var. youngii GW 1316

Indigofera geminate Baker vel. Sp. Aff. GW 1106

Indigofera erythrogramma Welw. Ex Baker GW 1216

Leptoderris congolensis (De Wild.) Dunn

Leptoderris hypargyrea Dunn

Leptoderris laurentii De Wild. Vel. Sp. Aff. GW 1409

Microberlinia brazzavillensis A. Chev. AB 1062

Wild.

Millettia limbuteuensis De Wild. Vel. Sp. Aff. GW 1412

Pentaclethra eetveldeana De Wild. & T. Durand M2996

Pentaclethra macrophylla Benth.M3760

Pseudoprosopis gilletii Villiers

Pterocarpus

Swartzia fistuloides PA, M170

Tephrosia heckmanniana Harms Wallters 1102

Tephrosia nana Kotschy ex Schweinf. GW 1237

Vigna comosa Baker subsp. Comosa GW 1224

Vigna multiflora Hook f. GW 1421

Flacourtiaceae

Casearia sp.

Camptostylus

Dioncophyllum thollonii Baill.

Oncoba glauca (P. Beauv.) Planch.

Oncoba welwitschii Oliv. PA, A510

Gentianaceae

Congolanthus longidens (N.E. Br.) A. Raynal

Neurotheca loeselioides (Spruce ex Progel) Baill.

Gnetaceae

Gnetum africanum

Haloragaceae

Laurembergia cf. engleri Schindler

Icacinaceae

Lasianthera africana P. Beauv.

Iridaceae

Gladiolus unguiculatus Baker GW 1227

Irvingiaceae

Irvingia grandifolia PA, L252; L 650

Klainedoxa gabonensis Pierre ex Engl.

Lamiaceae

Solenostemon latifolius (Benth.) J.K.Morton AB 1069

Lentibulariaceae

Utricularia subulata L.

Liliaceae

Dracaena arborea PA, D722

#### Linaceae

Ctenelophon

#### Loganiaceae

Anthocleista schweinfurthii Gilg

Anthocleista vogelii PA

Mostuea batesii Baker

Strychnos cocculoides Baker

#### Loranthaceae

Agelanthus brunneus (Engl.) Balle & N. Halle

Phragmanthera crassicaulis (Engl.) Balle

#### Marantaceae

Marantochloa congensis (K. Schum.) Leonard & Mullend.

Sarcophrynium schweinfurthianum Milne-Redh.

#### Melastomataceae

Dichaetanthera strigosa Jacques

Dissotis brazzae Cogn.

Dissotis congolensis Jacq.-Fe|41.

Heterotis decumbens Jacq.-Fe|41.

^Memecylon batekeanum R.D. Stone & G. GW GW 967

\*Memecylon sp. Nov. 2 NR 146

Memecylon klaineanum Jacq.-Fél. GW 889

\*Memecylon occultum Jacq.-Fél. GW 1262

Ochthocharis dicellandroides (Gilg) C. Hansen & Wickens

Spathandra blakeoides (G. Don) Jacq.-Fel4l.

Tristemma demeusei De Wild.

Tristemma mauritianum J.F. Gmel.

#### Meliaceae

Carapa hygrophila Harms

Trichilia

#### Menispermaceae

\*Albertisia capituliflora (Diels) Forman GW 1245

Beirnaertia cabindensis Tr GW 1024

Tiliacora gabonensis Tr GW 1159

#### Moraceae

Ficus elasticoides PA

Treculia africana PA, C404, L 414

#### Myrsinaceae

Ardisia

#### Myristicaceae

Staudtia stipitata (Kamerunensis) PA, Okeli north

#### Myrtaceae

Syzygium cordatum Hochst.

Syzygium guineense (Willd.) DC.

Syzygium staudtii (Engl.) Mildbr.

#### Ochnaceae

Campylospermum dybovskii Tiegh.

Campylospermum laxiflorum (De Wild. & T. Durand) Tiegh.

Campylospermum sulcatum (v. Tiegh.) Farron GW 904

Ochna afzelii R. Br. ex Oliv. GW 1280

\*Ochna latisepala (v. Tiegh.) Bamps NR 151

Rhabdophyllum affine Tieghm

Rhabdophyllum welwitschii v. Tiegh. AB 1108

(Baill.) Bamps

Sauvagesia erecta L.

#### Olacaceae

Olax gambecola Baill.

Olax subscorpioidea Oliv.

Sauvagesia africana

Ongokea gore (Hua) Pierre PA, A475 Strombosiopsis tetandra PA, M170 Orchidaceae Bulbophyllum phaeopogon Schltr. GW 954 Eulophia angolensis (Rchb. f.) Summerh.

Eulophia caricifolia (Rchb. f.) Summerh. GW 988

Pandaceae

Panda oleosa PA, Okeli south

Pandanaceae

**Pandanus** 

Passifloraceae

Barteria dewevrei De Wild. & T. Durand

Passiflora edulis Degener

Pedaliaceae

Sesamum parviflorum Seidentst.GW 1281 (Note: just outside of park)

Poaceae

\*Andropogon festuciformis Rendle GW 1042

Andropogon schirensis Hochst. ex A. Rich. AB 1010 Ctenium

newtonii Hack. AB 1049

Digitaria leptorhachis (Pilg.) Stapf GW 1098

\*Digitaria gayana (Kunth) Stapf ex Chev. GW 1095

Eleusine indica (L.) Gaertn. GW 1093

Heteranthoecia guineensis (Franch.) Robyns AB 1073

Hyparrhenia subplumosa Stapf GW 1200 Isachne buettneri Hack. GW 882

Leptaspis zeylanica Nees ex Steud.

Loudetia arundinacea (Hochst. ex A. Rich.) Steud. GW 1094 Loudetia phragmitoides (Peter) C.E. Hubb. AB 1170 Megastachya

mucronata (Poir.) P. Beauv. GW 939

Melinis nerviglumis (Franch.) Zizka AB 1058

Panicum brazzavillense Franch. AB 1043 Panicum brevifolium L. AB 1013

Panicum dregeanum Nees GW 1047

Panicum nervatum (Franch.) Stapf GW 1157 Puelia olyriformis (Franch.) Clayton AB 1060

Schizachyrium sanguineum (Retz.) Alston
Schizachyrium thollonii (Franch.) Stapf
GW 1165
GW 1043

Setaria sphacelata (Schumach.) M.B. Moss ex Stapf & C.E. Hubb. AB 1019 Trichopteryx

marungensis Chiov. GW 1206

Trichopteryx fruticulosa Chiov. AB 1071

Urochloa comata (Hochst. ex A. Rich.) Sosef NR 165

Polygalaceae

Carpolobia

Polygala spp.

Pteridophyta

Asplenium africanum Desv. GW 1190

Asplenium hemitomum Hieron. GW 1142

Asplenium inaequalaterale Willd. GW 1170

Asplenium variabile Hook. GW 1244

Blotiella ourrori (Hook.) R.M. Tryon GW 1512

Ctenitis lanigera (Kuhn) Tardieu

Gleichenia

Lastreopsis nigritiana (Baker) Tindale

Lycopodiella cernua (L.) Pichi Serm. GW 1436

microphyllum (Cav.) R. Br.

Microgramma owariensis (Desv.) Alston

Phymatosorus scolopendria (Burm. f.) Pic. Serm.

Platycerium stemmaria (P. Beauv.) Desv.

Lygodium

Selaginella myosurus Alston

Rubiaceae

Argocoffeopsis scandens (K. Schum.) Lebrun GW 926

Bertiera subsessilis

Hiern GW 903

Chassalia sp.

Corynanthe paniculata Welw. AB 1044

Diodia sp.

Gaertnera paniculata Benth. GW 957

Geophila sp.

Hallea ciliata (Aubrev. & Pellegr.) J.-F. Leroy

Heinsia crinita (Afzel.) G. Taylor

Hymenocoleus hirsutus (Benth.) Robbr. AB 1037

Ixora brachiata Roxb.

Ixora brachypoda DC. GW 1034

Kohautia sp.

Leptactina leopoldii Buettner AB 1112

Massularia acuminata (G. Don) Bullock ex Hoyle AB 999

Mitragyne ciliata PA, M3855

Oldenlandia affinis (Roem. & Schult.) DC. AB 1034

Otomeria sp.

Oxyanthus schumannianus De Wild. & T. Durand dewevrei (De Wild. & T. Durand) Bremek. AB 1046 Pauridiantha pyramidata Bremek.

GW 1055

Pausinistalia

Pseudosabicea sthenula N. Halle GW 900

Psychotria spp.

Psydrax acutiflora (Hiern) Bridson AB 1045

Rytigynia sp.

Sarcocephalus latifolius (Sm.) Bruce

Stipularia africana P. Beauv. GW 984

Tarenna pallidula Hiern GW 951

Tricalysia bequaertii De Wild. GW 942

Sapindaceae

Allophylus africanus var griseotomentosus (Gilg) Verdc. GW 1124

Allophylus africanus var africanus

Allophyllus cf. hallaei Fouilloy GW 1414

Allophylus poungouensis Pellegr.

Eriocoelum microspermum Radlk.

Pancovia pedicellaris Radlk. & Gilg

Sapotaceae

Omphalocarpum procerum PA, D465, M2245, M1165

Synsepalum cf. dulcificum (Schumach. & Thonn.) Daniell

Tridesmostemon cf. omphalocarpoides Engl. GW 1176

Scrophulariaceae

Lindernia nummulariifolia (D. Don) Wettst.

Striga lutea Lour.

Torenia thouarsii (Cham. & Schltdl.) Kuntze

Solanaceae

Schwenkia americana L.

Sterculiaceae

Cola

Thymelaeaceae

Octolepis casearia Oliv.

Octolepis decalepis Gilg vel sp. nov. GW 1163

Tiliaceae

Clappertonia ficifolia Decne.

Duboscia

Triumfetta cordifolia Sprague

Verbenaceae

\*Clerodendrum uncinatum Schinz

Lippia

Violaceae

Rinorea oblongifolia (C.H. Wright) Marquand ex Chipp

Vitaceae

Cissus guerkeana (Buttner) T. Durand & Schinz

Cissus planchoniana Gilg

Vochysiaceaa

Erismadelphus exsul

Xyridaceae

Xyris congensis Buttner

Zingiberaceae

Aframomum sp.

Costus dewevrei De Wildemann & T. Durand

### 9.2 Liste des principaux Mammifères du Parc National des Plateaux Batéké

Tableau tiré de F. Maisels (2005), *Monitoring trip report, Plateaux Bateke National Park, Gabon*. Modifié par N. Bout. (Juin 2005)

Scientific name	Français	Courant	English	Teke
ARTIODACTYLA (O), HIPPO		•		•
Hippopotamus amphibius(V)	Hippopotame	Hippopotame	Hippo	Voubou
ARTIODACTYLA (O), BOVII			PHALOPHINI (T)	
Sylvicapra grimmia (NE)	Céphalophe couronné	Biche	Grimm's duiker	Ntsa (ncha)
Cephalophus silvicultor (NE)	Céphalophe à dos jaune	Antilope noire	Yellow backed duiker	Bimba, njibi
Cephalophus ogilbyi (NE)	Céphalophe à pattes blanches	Antilope rouge (forêt)	Ogilbyi's duiker	Ochumu
Cephalophus monticola (NE)	Céphalophe bleu	Gazelle	Blue duiker	Seli,Mboloko
Cephalophus leucogaster (NE)	Céphalophe à ventre blanc	Antilope rouge (forêt)	White bellied duiker	Opera
Cephalophus nigrifons (V)	Céphalophe à front noir	Antilope rouge (forêt : marécages)	Black-fronted duiker	Nchua
Cephalophus dorsalis (NE)	Céphalophe à bande noire	Antilope rouge (forêt)	Bay duiker	Kassibi
Cephalophus sp	?	Antilope rouge (savane)	Strange red duiker	Tchomi
ARTIODACTYLA (O), BOVII	DAE (F), ANTILOF	PINAE (SF), TR	AGELAPHINI (T)	
Tragelaphus spekei (NE)	Guib d'eau	Antilope cheval	Sitatunga	Mvouli
Tragelaphus scriptus (NE)	Guib harnaché		Bushbuck	Okayi
ARTIODACTYLA (O), BOVII				
Syncerus caffer nanus (NE)	Buffle nain	Buffle	Forest buffalo	Njai
ARTIODACTYLA (O), BOVII				
Redunca arundinum (NE)	Cobe des roseaux	<u>Grand-mère du</u> <u>Ntsa</u>	Reedbuck	Nkara ntsa (grandmother of ntsa)
ARTIODACTYLA (O), SUIDA			1	
Potamochoerus porcus (V)	Potamochère	Sanglier	Red river hog	Nguiya
ARTIODACTYLA (O), TRAG			T	T
Hyemoschus aquaticus (EN, ap3)	Chevrotain aquatique	Antilope aquatique	Water chevrotain	
TUBULIDENTATA (O)				
Orycteropus afer (V)	Oryctérope	"Cochon de terre"	Ardvaark	Nguiya nchantche
PRIMATE (O), HOMINIDAE				
Gorilla gorilla (V)	Gorille de plaine de l'ouest	Gorille	Gorilla	Njila (kaboubi)
Pan troglodytes troglodytes (V)	Chimpanzé	Chimpanzé	Chimp	Mfoula
PRIMATE (O), CERCOPITHI		T _	Т	T
Cercopithecus cephus (NE)	Moustac	Queue rouge	Moustached monkey	Nkima
Cercopithecus neglectus (NE)	Cercopithèque de Brazza	Singe noir	De Brazza's Monkey	Mfoua
Cercopithecus (mona) pogonias (NE)	Cercopithèque pogonias		Crowned guenon	
PRIMATE (O), CERCOPITHI		COPITHECINAL	_ ` _ '	
Miopithecus ogouensis (NE)	Talapoin du nord	Moutchitchi	Talapoin	Ochi
PROSIIENS (STREPSIRHIN		F)	Τ _	·
Perodictitus potto (NE) PROSIIENS (STREPSIRHIN	Potto de Bosman  () (O), GALAGON	IDAE (F)	Potto	kankama
Galgoides demidoff (NE)	Galago de Demidoff		Demidoff's galago	Lankounou
			Larger galago (white tail)	Lankounou lo- ndili (of the lianes)
PROBOSCIDEA (O), ELE	PHANDIDAE (F)			
Loxondota cyclotis (e ap1)  CARNIVORA (O), FELIDAE	Eléphant de forêt	Eléphant	Elephant	Njogo
Panthera pardus (EN, ap 1)	Panthère	Panthère	Leopard	Ngoh
Profelis aurata (R et/ouV)	Chat doré	. difficie	Goldan Cat	Lavah

Panthera leo (EN)	Lion	Lion	Lion	Kaboubi Kabougi
Felis serval (V)	Serval		Serval	Opiebi
CARNIVORA (O), CANIDA	E (F)			
Canis adustus (NE)	Chacal à flancs	Chacal à flancs	Side-striped jackal	
	rayés	rayés		
CARNIVORA (O), MUSTEI	LIDAE (F), MUSTEI	LINAE (SF)		
Ellivora capensis (V)	Ratel		Ratel	Kang Kanang Anah
CARNIVORA (O), MUSTEI	IDAE (F). LUTRIN	AE (SF)	L	7
Aonyx capensis (NE)	Loutre à joues		Congo clawless	Joujougou
	blanches du		otter	,
	Congo			
Lutra maculicollis (NE)	Loutre à cou		Spot necked otter	Ofefe
	tacheté			
CARNIVORA (O), VIVERR	IDAE (F), VIVERRI	NAE (SF)		
Civettictis civetta(NE)	Civette	Civette	Civet	Njobo
Genetta servalina (NE)	Genette servaline		Forest genet	Nsama
Genetta tigrina (NE)	Genette tigrine		Savanna genet	Oloungou
CARNIVORA (O), VIVERR	IDAE (F), NANDINI	NAE (SF)		
Nandinia binotata (NE)	Nandinie	Chat huant	Nandinie	Mbala
CARNIVORA (O), HERPES	STIDAE (F)			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mangouste ?	Renard	Mongoose	Obagui
	Mangouste ?	Renard	White tailed	Mwagnini
			mongoose	
PHOLIDOTA (O), MANIDA	E (F)			
Smutsia giganteaR et : ou V)	Pangolin géant	Pangolin géant	Giant pangolin	Lakaga la mfouli- mfouli
Phataginus tricuspis (NE)	Pangolin tricuspide	Pangolin des lianes	Tree pangolin	Lakaga lo-ndili (of the lianes)
Uromanis tetradactyla (NE)	Pangolin à longue		Long-tailed	Lakaga
or or an addition (112)	queue		pangolin	
INSECTIVORA (O), TENRI		MOGALIDAF (S		_1
Potamogale velox (NE)	Potamogale		Giant otter shrew	Lanion
T Oldinogalo volox (TVL)	i otamogale	1	Ciain Otter Sillew	Lamon

#### Tab. Liste des noms des principaux mammifères du Parc National des Plateaux Batéké.

 $\label{eq:Legende:D} \frac{\text{Légende:}}{\text{O: ordre, F: famille, SF: sous famille et T: tribu.}}$ 

--- : espèce éteinte ou supposée éteinte --- : espèce endémique au Plateau Batéké par rapport au Gabon

Statut des espèces établi selon un rapport récent de la *World Conservation Union* ou *IUCN Species Survival Commission*. **EN** : en danger, **V** : vulnérable, **R** : rare, et **NE** : non menacée.

#### 9.3 Liste des espèces d'oiseaux observées en Janvier-Février 2001 dans la zone du PNPB

Hérons

Héron pourpréArdea purpureaHéron striéButorides striatus

Cigognes

Cigogne d'Abdim Ciconia abdimii

**Ibis** 

Ibis vermiculé Bostrychia rara

Rapaces diurnes

Baza coucou

Bondrée apivore
Palmiste africain
Autour noir
Autour à longue queue
Buse d'Afrique

Aviceda cuculoides
Pernis apivorus
Gypohierax angolensis
Accipiter melanoleucus
Urotriorchis macrourus
Buteo augularis

Aigle couronné Slephanoaetus coronatus
Aigle martial Polemaelus bellicosus

**Faucons** 

Faucon crècerelle Falco tinnunculus Faucon de Cuvier Falco cuvieri

Francolins

Francolin de Latham Francolinus lathami
Francolin à gorge rouge Francolinus afer
Francolin écaillé Francolinus squamatus
Francolin coqui Francolinus coqui

**Pintades** 

Pintade de Numidie Numida meleagris

Turnix

Turnix d'Andalousie Tumix sylvatica

Râles

Râle à pieds rouges Himantornis haematopus Râle perlé Sarothrura pulchra

**Outardes** 

Outarde du Sénégal Eupodotis senegalensis

Glaréoles

Glaréole auréolée Glareola nuchalis

Chevaliers et bécasseaux

Chevalier guignette Actitis hypoleucos

Pigeons et tourterelles

Pigeon gris Columba unicincta
Pigeon à nuque bronzée Columba iriditorques
Tourterelle à collier Streptopelia semitorquata
Tourterelle du Cap Streptopelia capicola

Tourtelette améthystine Turtur afer

Tourtelette tambourette Turtur tympanistria
Tourtelette demoiselle Turtur brehmeri
Colombar à front nu Treron australis

Perroquets

Perroquet jaco Psittacus erithacus

Touracos

Touraco vert Tauraco persa

Touraco à gros bec Tauraco macrorhynchus
Touraco géant Corythaeola cristata

**Coucous et coucals** 

Coucou de Levaillant
Coucou solitaire
Coucou criard
Coucou olivâtre
Coucou foliotocol

Coucou foliotocol

Clamator levaillantii
Cuculus solitarius
Cuculus clamosus
Cuculus clamosus
Cercococcyx olivinus
Cercococcyx cupreus

Coucou à gorge jaune
Coucou de Klaas
Coucou didric
Malcoha à bec jaune
Coucal du Gabon
Coucal du Sénégal

Chrysococcyx klaas
Chrysococcyx caprius
Chrysococcyx caprius
Ceuthmochares aereus
Centropus anselli
Centropus senegalensis

Chouettes et hiboux

Chevêchette à pieds jaunes Glaucidium tephronotum

Chouette africaine Strix woodfordii Chouette-pêcheuse de Bouvier Scotopelia bouvieri

**Engoulevents** 

Engoulevent du Natal Caprimulgus natalensis
Engoulevent à deux taches Caprimulgus binotatus

**Martinets** 

Martinet noir Apus apus
Martinet des maisons Apus affinis

**Trogons** 

Trogon narina Apaloderma narina
Trogon à joues jaunes Apoloderma aequatoriale

Martins-pêcbeurs et martins-cbassenrs

Martin-pêcheur azuré Alcedo quadribrachyss

Martin-pêcheur à tête rousse Ceyx lecontei Ceyx pictus Martin-pêcheur pygmée Martin-chasseur marron Halcyon badia Martin-chasseur à poitrine bleue Halcyon malimbica Halcyon senegalensis Martin-chasseur du Sénégal Martin-chasseur strié Halcyon chelicuti Martin-chasseur à tête brune Halcyon albiventris Martin-pêcheur géant Megaceryle maxima

Guêpiers

Guêpier noir

Guêpier nain

Guêpier à gorge blanche

Guêpier d'Europe

Guêpier à front blanc

Guêpier à tête noire

Merops gularis

Merops pusillus

Merops albicollis

Merops apiaster

Merops bullockoides

Merops breweri

Rolliers et rolles

Rollier à longs brins

Rolle violet

Rolle à gorge bleue

Coracias caudata

Eurystomus glaucurus

Eurystomus gularis

Irrison

Irrisor noir Phoeniculus aterrimus

Calaos

Calao de Hartlaub
Calao pygmée
Tockus camurus
Calao longibande
Calao siffleur
Calao à casque noir
Tockus fasciatus
Bycanistes fislulator
Ceratogymna atrata

**Barbicans et barbions** 

Barbican à gorge grise

Barbion grivelé

Barbion à gorge blanche

Barbion à gorge jaune

Barbion à croupion rouge

Barbican bidenté

Gymnobucco bonapartei

Pogoniulus scolopaceus

Pogoniulus bilineatus

Pogoniulus subsulphureus

Pogqniulus atroflavus

Tricholaema hirsuta

**Indicateurs** 

Indicateur pygmée Prodotiscus insignis

Pics

Pic à dos vertCampethera permistaPic à oreillons brunsCampethera caroliPic cardinalDendropicos fuscescensPic à couronne d'orThripias xantholophus

**Eurylaimes** 

Eurylaime sp. Smithornis sp.

Alouettes

Alouette bourdonnante Mirafra rufocinnamomea

Hirondelles

Hirondelle de Petit Psalidoprocne pristoptera

Hirondelle à collier Riparia cincta
Hirondelle à bavette Hirundo nigrita
Hirondelle rustique Hirundo ruslica

**Pipits** 

Pipit à longues pattes

Pipit à dos uni

Pipit africain

Pipit à queue courte

Anthus pallidiventris

Anthus leucophrys

Anthus cinnamomeus

Anthus brachyurus

**Echenilleurs** 

Echenilleur bleu Coracina azurea

**Bulbuls** 

Bulbul verdâtre

Bulbul gracile

Bulbul curvirostre

Bulbul à bec grêle

Bulbul à moustaches jaunes

Bulbul doré

Bulbul à queue blanche

Andropadus gracilis

Andropadus curvirostris

Andropadus gracilirostris

Andropadus gracilirostris

Calyptocichla serina

Baeopogon indicator

Bulbul dore

Bulbul à queue blanche

Bulbul bruyant

Bulbul tacheté

Bulbul à gorge claire

Bulbul des raphias

Bulbul ictérin

Bulbul moustac

Catyptoctenta serma

Baeopogon indicator

Baeopogon clamans

Ixonotus guttatus

Chlorocichla flavicollis

Tescelocichla leucopleura

Bulbul ictérin

Phyllastrephus icterinus

Bleda syndactyla

Bulbul jaunelore

Bulbul à dos vert

Bulbul à barbe blanche

Bulbul des jardins

Nicator vert

Bulbul des jardins

Bulbul des jardins

Nicator chloris

Merles, grives et traquets

Neocossyphe à queue rousse Neocossyphus rufus Néocossyphe à queue blanche Neocossyphus poensis Stizorhin de Fraser Stizorhina fraseri Alèthe à couronne orangée Alethe diademata Cossypha niveicapilla Cossyphe à calotte neigeuse Tarier pâtre Saxicola torquata Myrmecocichla nigra Traquet commandeur Troquet du Congo Myrmecocichla tholloni Agrobate à dos roux Erythropygia leucophrys

**Fauvettes** 

ErémomèJe de Salvadori
Erémomèle à calotte verte
Erémomèle à calotte verte
Crombec vert
Crombec à gorge tachetée
Crombec à calotte rousse
Nasique grise
Hyliote à ventre jaune
Erémomèla salvadorii
Erémomela salvadorii

Hylia verte Hylia prasina CisticoJe brune Cistiticola brunnescens Cisticole striée Cislicola natalensis Cisticole à ailes courtes Cisticola brachypterus Cisticole siffleuse Cisticola lateralis Cisticole grinçante Cisticola chiniana Cisticole grise Cisticola rufilatus Cisticole à couronne rousse Cisticola fulvicapilla

Cisticole téké Cisticola teke

Prinia modeste Prinia subflava
Prinia rayée Prinia bairdii

Camaroptère à dos gris Camaroptera brachyura
Carnaroptère à dos vert Camaroptera chloronota

Gobemouches

Gobemouche forestierFraseria ocreataGobemouche pâleBradornis pallidusGobemouche de CassinMuscicapa cassiniGobemouche mésangeMyioparus plumbeusGobemouche à gorge griseMyioparus griseigularis

Dias et pririts

Bias écorcheur Megabyas flammulatus

Bias musicienBias musicusPririt à joues noiresBalis minorPririt molitorBalis molilor

Pririt châtain Dyaphorophyia castanea
Pririt à collier Platysteira cyanea

**Tchitrecs** 

Tchitrec noir Trochocercus nitens
T chitrec à ventre roux Terpsiphone rufiventer

**Timalies** 

Akalat brun Illadopsis fulvescens Akalat à tête noire Illadopsis cleaveri

Mésanges et rémizMésange à épaulettesParus leucomelasRémiz de CarolAnthoscopus caroli

Souimangas

Souimanga à gorge grise Anthreptes rectirostris Souimanga à collier Anthreptes collaris Souimanga de Seimund Nectarinia seimundi Souimanga olivâtre Nectarinia olivacea Souimanga à gorge bleue Nectarinia cyanolaema Souimanga à gorge verte Nectarinia rubescens Souimanga améthyste Neclarinia amethystina Souimanga à ventre olive Nectarinia chloropygia Souimanga cuivré Nectarinia cuprea Souimanga de Johanna Nectarinia johannae Souimanga superbe Nectarinia superba

Loriots

Loriot à tête noire Oriolus brachyrhynchus

Cublas et gonoleks

Cubla aux yeux rouges
Cubla de Gambie
Cubla à gros bec
Cubla à gros bec
Tchagra à tête noire
GonoJek de Lühder
Gonolek fuligineux

Dryoscopus sabini
Tchagra senegala
Laniarius Iuehderi
Laniarius leucorhynchus

**Dagadais** 

Bagadais à ventre roux Prionops rufiventris

**Drongos** 

Drongo de Ludwig
Drongo brillant
Drongo à dos velouté

Dicrurus Iudwigii
Dicrurus adsimilis
Dicrurus coracimus

**Etourneaux** 

Rufipenne de forêt Onychognathus fulvidus
Choucador à tête pourprée Lamprotornis purpureiceps
Choucador splendide Lamprotomis splendidus
Spréo améthyste Cinnyricinclus leucogaster

Moineaux

Moineau bridé Petronia superciliaris

Tisserins, malimbes et euplectes

Tisserin noir Ploceus nigerrintus

Tisserin tricolore Ploceus Tricolor
Malimbe à bec bleu Malimbus nitens
Malimbe huppé Malimbus malimbicus
Malimbe de Cassin Malimbus cassini
Malimbe à tête rouge Malimbus rubricolis
Euplecte à dos d'or Euplectes macrourus

Nigrettes, astrilds et capucins

Nigrette à calotte grise
Nigrette à front jaune
Nigrette à ventre roux
Nigrette à ventre roux
Nigrette à ventre blanc
Pyréneste ponceau
Sénégali sanguin
Capucin nonnette
Nigrita canicapilla
Nigrita luteifronss
Nigrita bicolor
Nigrita fusconota
Pyrenestes ostrinus
Spermophaga haematina
Lonchura cucullata

**Serins** 

Serin du Mozambique Serinus mozambicus

**Bruants** 

Bruant de Cabanis Emberiza cabanisi